

TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM
VIETNAM OIL AND GAS GROUP
TỔNG CÔNG TY
ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM - CTCP
PETROVIETNAM POWER
CORPORATION - JSC

Số: 139 /BC-ĐLDK

No: 139 /BC-ĐLDK

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 24 tháng 01 năm 2025

Hanoi, Jan 24, 2025

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY

REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

Năm 2024

Year 2024

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh.

To:

- The State Securities Commission;
- The Ho Chi Minh City Stock Exchange.

- Tên công ty/*Name of company*: Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - Công ty cổ phần./*Petrovietnam Power Corporation - Joint Stock Company*
- Địa chỉ trụ sở chính/*Address of Head office*: Tòa nhà Viện Dầu khí Việt Nam, số 167 đường Trung Kính, phường Yên Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội, Việt Nam./*Vietnam Petroleum Institute Building, 167 Trung Kinh Street, Yen Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam.*
- Điện thoại/*Telephone*: (024) 22210288 Fax: (024) 22210388
- Email: quanhecodong@pvpower.vn
- Vốn điều lệ/*Charter capital*: 23.418.716.000.000 VNĐ
- Mã chứng khoán/*Stock symbol*: POW
- Mô hình quản trị công ty/*Governance model*: Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Tổng giám đốc./*General Meeting of Shareholders, Board of Directors, Board of Supervisors and General Director.*
- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ/*The implementation of internal audit*: đã thực hiện/*Implemented.*

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/*Activities of the General Meeting of Shareholders*

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/ Quyết định của Đại hội đồng cổ đông/*Information on meetings, resolutions/decisions of the General Meeting of Shareholders:*

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>
1	36/NQ-ĐHĐCĐ	23/05/2024 <i>May 23rd, 2024</i>	Thông qua các nội dung cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 của PV <i>Power/Approving the content of the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of PV Power.</i>

II. Hội đồng quản trị/*Board of Directors:*

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị Tổng công ty (HĐQT)/ *Information the the members of the Board of Directors*

Stt No.	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors' members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors</i>	
			Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of dismissal</i>
1	Ông/Mr. Hoàng Văn Quang	Chủ tịch HĐQT - TVHĐQT không điều hành <i>Chairman of the Board of Directors - Non-executive members of the Board of Directors</i>	25/04/2023 <i>April 25th, 2023</i>	
2	Ông/Mr. Lê Như Linh	Thành viên HĐQT kiêm Tổng giám đốc <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>	Ngày bổ nhiệm: 01/12/2018; Được bổ nhiệm lại ngày 25/04/2023 <i>Date of appointment: December 1st, 2018 Re-appointment date: April 25th, 2023</i>	

Stt No.	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors'</i> <i>members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors</i>	
			Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of dismissal</i>
3	Bà/Mrs. Nguyễn Hoàng Yến	Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive members of the Board of Directors</i>	Ngày 19/04/2019 được bổ nhiệm làm TV độc lập HĐQT; Ngày 27/05/2021 được miễn nhiệm làm TV độc lập HĐQT và được bổ nhiệm làm TV HĐQT <i>April 19th, 2019: Appointed as an Independent members of the Board of Directors; May 27th, 2021: Dismissed as an Independent members of the Board of Directors and appointed as a Member of the Board of Directors</i>	
4	Bà/Mrs. Vũ Thị Tố Nga	Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive members of the Board of Directors</i>	Ngày bổ nhiệm: 19/04/2019; Được bổ nhiệm lại ngày 25/04/2023 <i>Date of appointment: April 19th 2019; Re- appointment date: April 25th 2023</i>	
5	Ông/Mr. Nguyễn Anh Tuấn	Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive members of the Board of Directors</i>	22/12/2020 <i>December 22nd, 2020</i>	
6	Ông/Mr. Vũ Chí Cường (Ngày 26/12/2024, PV Power nhận được Thông báo của Ông Vũ Chí Cường về việc Không còn đủ điều kiện là Thành viên độc lập HĐQT PV Power do được Tập	Thành viên độc lập HĐQT <i>Independent members of the Board of Directors</i>	27/05/2021 <i>May 27th, 2021</i>	

Stt No.	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors'</i> <i>members</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/HĐQT độc lập <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors</i>	
			Ngày bổ nhiệm <i>Date of appointment</i>	Ngày miễn nhiệm <i>Date of dismissal</i>
	<p>đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) bổ nhiệm giữ chức Phó Tổng giám đốc Chi nhánh Tập đoàn - Công ty Điều hành Dầu khí Phú Quốc.)</p> <p>On 26/12/2024, PV Power was informed by Mr. Vu Chi Cuong that he was no long qualified for the independent member of PV Power Board of Director as he was appointed to be the Deputy Director of the Group's Branch - Phu Quoc Petroleum Operating Company</p>			
7	Bà/ <i>Mrs.</i> Nguyễn Thị Ngọc Bích	Thành viên HĐQT không điều hành <i>Non-executive members of the Board of Directors</i>	19/04/2022 <i>April 19th, 2022</i>	
8	Ông/ <i>Mr.</i> Nguyễn Bá Phước	Thành viên độc lập HĐQT <i>Independent members of the Board of Directors</i>	25/04/2023 <i>April 25th, 2023</i>	

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT <i>Board of Directors' member</i>	Số buổi họp HĐQT tham dự <i>Number of meetings attended by Board of Directors</i>	Tỷ lệ tham dự họp (%) <i>Attendance rate (%)</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Ông/Mr. Hoàng Văn Quang - Chủ tịch HĐQT/ <i>Chairman of the Board of Directors</i>	12/12	100%	
2	Ông/Mr. Lê Như Linh - Thành viên HĐQT kiêm Tổng giám đốc/ <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>	12/12	100%	
3	Bà/Mrs. Nguyễn Hoàng Yến - Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>	12/12	100%	
4	Bà/Mrs. Vũ Thị Tô Nga - Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>	12/12	100%	
5	Bà/Mrs. Nguyễn Thị Ngọc Bích - Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>	12/12	100%	
6	Ông/Mr. Nguyễn Anh Tuấn - Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>	12/12	100%	
7	Ông/Mr. Vũ Chí Cường - Thành viên độc lập HĐQT/ <i>Independent members of the Board of Directors</i>	12/12	100%	
8	Ông/Mr. Nguyễn Bá Phước - Thành viên độc lập HĐQT/ <i>Independent members of the Board of Directors</i>	12/12	100%	

3. Hoạt động giám sát của Hội đồng quản trị đối với Ban Tổng giám đốc/Supervising of the Board of Directors over the Board of Management : Hội đồng quản trị đã thực hiện nhiệm vụ chỉ đạo và giám sát đối với Ban Tổng giám đốc trong việc quản lý và điều hành Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP (PV Power) thông qua việc/*The Board of Directors has conducted its roles of directing and supervising the Board of Management in managing and operating the Petrovietnam Power Corporation - JSC (PV Power) through the following actions:*

➤ Thường xuyên tổ chức, chủ trì, đồng chủ trì, tham gia các cuộc họp của Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, cụ thể/*Regularly organizing, chairing, co-chairing, and participating in meetings of the Board of Directors and the Board of Management specifically:*

- Hội đồng quản trị đã tổ chức các cuộc họp Hội đồng quản trị để giải quyết các công việc theo thẩm quyền./*The Board of Directors organized meetings to address the matters within its authority.*

- Tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 vào ngày 23/05/2024 theo hình thức trực tiếp với 100% số lượng thành viên Hội đồng quản trị tham gia cuộc họp./*Held the 2024 Annual General Meeting of Shareholders on May 23rd, 2024 in person with 100% of the Board of Directors' members in attendance;*

- Chủ trì, đồng chủ trì nhiều cuộc họp quan trọng liên quan đến các hoạt động sản xuất, kinh doanh, đầu tư xây dựng, tài chính, tổ chức nhân sự... của Tổng công ty./*Chaired and co-chaired many key meetings related to activities of production, business, investment, construction, finance, and personnel organization...of the Corporation;*

- Tham gia các cuộc họp giao ban định kỳ của Ban Tổng giám đốc Tổng công ty./*Participated in regular briefing meetings of the Board of Management* .

➤ Kiểm tra, giám sát việc thực hiện các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị, Đại hội đồng cổ đông. Trao đổi, làm rõ, yêu cầu giải trình đối với Ban Tổng giám đốc về việc thực hiện các Nghị quyết, quyết định, chỉ đạo của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị; thực hiện phân cấp, phân định trách nhiệm rõ ràng giữa Hội đồng quản trị và Tổng giám đốc phù hợp với các quy định hiện hành./*Inspected and supervised the implementation of resolutions and decisions made by the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders. Engaged in discussions, clarifications, and explanations required from the Board of Management regarding the execution of directives issued by the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors, ensuring clear delegation of responsibilities between the Board of Directors and the General Director in line with existing regulations.*

➤ Khi tiếp nhận các biên bản kiểm tra/báo cáo tổng hợp/các kiến nghị của Ban Kiểm soát Tổng công ty, Hội đồng quản trị đã nghiên cứu và chỉ đạo Ban Tổng giám

độc, các bộ phận có liên quan nghiêm túc lĩnh hội và thực hiện chấn chỉnh kịp thời./When receiving inspection minutes/comprehensive reports/ recommendations from the Board of Supervisors of the Corporation, the Board of Directors reviewed and directed the Board of Management and relevant departments to promptly and seriously address and correct any issues.

➤ Xem xét và xử lý các Tờ trình, Báo cáo, đánh giá, các đề xuất/kiến nghị của Ban Tổng giám đốc, bộ phận giúp việc của Hội đồng quản trị về hoạt động của PV Power và các đơn vị thành viên theo đúng thẩm quyền./Reviewed and processed Proposals, Reports, evaluations, and recommendations from the Board of Management and supporting departments of the Board of Directors concerning the activities of PV Power and its member units within its authority.

4. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị/Resolutions/Decisions of the Board of Directors

Stt	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
1	03/NQ-ĐLDK	11/01/2024 <i>January 11th, 2024</i>	NQ tại cuộc họp định kỳ quý IV năm 2023 của HĐQT Tổng công ty ĐLDK Việt Nam - CTCP/Resolution from the regular meeting of Quarter 4 2023 of the Board of Directors of Petrovietnam Power Corporation - JSC.	100%
2	04/NQ-ĐLDK	26/01/2024 <i>January 26th, 2024</i>	Chi tạm ứng từ quỹ phúc lợi cho CBCNV của TCT các khoản chi đến ngày Giỗ tổ Hùng Vương 10/3 Âm lịch năm 2024/Approval of advance payments from the welfare fund for employees for expenses up to the Hung Kings' Commemoration Day (March 10, Lunar Year 2024)	100%
3	05/NQ-ĐLDK	30/01/2024 <i>January 30th, 2024</i>	Thông qua nội dung công bố thông tin Báo cáo quản trị năm 2023 của Tổng công ty Điện lực Dầu khí VN-CTCP/Approval of information disclosure for the 2023	100%

Stt	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
			<i>Corporate Governance Report of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	
4	72/QĐ-ĐLDK	30/01/2024 <i>January 30th, 2024</i>	Phê duyệt kết quả tạm đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ kế hoạch SXKD năm 2023 của các đơn vị thành viên PV Power/ <i>Approval of the provisional assessment of task completion for the 2023 Production and business plan of PV Power's member units.</i>	100%
5	06/NQ-ĐLDK	01/02/2024 <i>February 1st, 2024</i>	Thông qua kế hoạch SXKD năm 2024 của PV Power/ <i>Approval of the 2024 Production and business plan for PV Power.</i>	100%
6	07/NQ-ĐLDK	05/02/2024 <i>February 5th, 2024</i>	Thông qua Chương trình công tác trọng tâm năm 2024 của HĐQT PV Power/ <i>Approval of the 2024 Core work program for the Board of Directors of PV Power.</i>	100%
7	91/QĐ-ĐLDK	05/02/2024 <i>February 5th, 2024</i>	Phê duyệt kế hoạch hoạt động của bộ phận Kiểm toán nội bộ năm 2024 Tổng công ty ĐLDK Việt Nam - CTCP/ <i>Approval of the 2024 Action plan for the Internal Audit Division of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
8	123/QĐ-ĐLDK	15/02/2024 <i>February 15th, 2024</i>	Quyết định phê duyệt kế hoạch kiểm tra, giám sát năm 2024 của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP/ <i>Decision approving the 2024 inspection and supervision plan for Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%

Stt	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
9	149/QĐ-ĐLDK	28/02/2024 <i>February 28th, 2024</i>	Ban hành chức năng, nhiệm vụ và quyền hạn, trách nhiệm của Ban Kiểm soát nội bộ PV Power/ <i>Issuance of the functions, duties, and responsibilities of the Internal Control Division of PV Power.</i>	100%
10	150/QĐ-ĐLDK	28/02/2024 <i>February 28th, 2024</i>	Phê duyệt và ban hành Quy chế Kiểm toán nội bộ của PV Power/ <i>Approval and issuance of the Internal Audit Regulations of PV Power.</i>	100%
11	151/QĐ-ĐLDK	28/02/2024 <i>February 28th, 2024</i>	Phê duyệt và ban hành Quy chế Quản trị rủi ro của PV Power/ <i>Approval and issuance of the Risk Management Regulations of PV Power.</i>	100%
12	162/QĐ-ĐLDK	01/03/2024 <i>March 1st, 2024</i>	Ban hành Quy chế xử lý công việc của Hội đồng quản trị Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP/ <i>Issuance of the Work-handling Regulations of the Board of Directors of Petrovietnam Power Corporation - JSC.</i>	100%
13	12/NQ-ĐLDK	04/03/2024 <i>March 4th, 2024</i>	Thông qua Kế hoạch tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 của PV Power/ <i>Approval of the plan on the organization of the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of PV Power.</i>	100%
14	19/NQ-ĐLDK	02/04/2024 <i>April 2nd, 2024</i>	Thông qua các nội dung tại cuộc họp HĐQT và ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 của Công ty CP ĐLDK Nhơn Trạch 2/ <i>Approval of the content at the Board of Directors' Meeting and the Annual</i>	100%

Stt	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
			<i>General Meeting of Shareholders of Nhon Trach 2 Power Joint Stock Company.</i>	
15	20/NQ-ĐLDK	03/04/2024 <i>April 3rd, 2024</i>	Thông qua các nội dung tại Đại hội đồng cổ đông năm 2024 của Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật ĐLDK VN/ <i>Approval of the content at the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of Petrovietnam Power Services Joint Stock Company.</i>	100%
16	22/NQ-ĐLDK	05/04/2024 <i>April 5th, 2024</i>	Thông qua chỉ tiêu tiết kiệm chi phí SXKD năm 2024 đối với Công ty mẹ và các đơn vị thành viên của PV Power/ <i>Approval of the 2024 cost-saving targets of production and business activities for the parent company and PV Power's member units.</i>	100%
17	23/NQ-ĐLDK	17/04/2024 <i>April 17th, 2024</i>	Thông qua các nội dung tại ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 của Công ty CP Thủy điện Nậm Chiền/ <i>Approval of the content at the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of Nam Chien Hydropower Joint Stock Company.</i>	100%
18	24/NQ-ĐLDK	17/04/2024 <i>April 17th, 2024</i>	Thông qua nội dung Báo cáo thường niên 2023 của PV Power/ <i>Approval of the 2023 Annual Report of PV Power.</i>	100%
19	26/NQ-ĐLDK	22/04/2024 <i>April 22nd, 2024</i>	NQ Cuộc họp định kỳ Quý I/2024 của HĐQT PV Power/ <i>Resolution from the regular meeting of Q1 2024 of the Board of Directors of PV Power.</i>	100%
20	27/NQ-ĐLDK	23/04/2024	Thông qua các nội dung tại ĐHĐCĐ thường niên 2024 của Công ty CP Thủy	100%

Stt	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
		April 23 rd , 2024	điện Hòa Na/ <i>Approval of the content at the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of Hua Na Hydropower Joint Stock Company.</i>	
21	28/NQ-ĐLĐK	23/04/2024 <i>April 23rd, 2024</i>	Thông qua nội dung họp ĐHĐCĐ thường niên 2024 của Công ty CP Điện khí LNG Quảng Ninh/ <i>Approval of the agenda for the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of Quang Ninh LNG Power Joint Stock Company.</i>	100%
22	29/NQ-ĐLĐK	24/04/2024 <i>April 24th, 2024</i>	Chi tạm ứng từ quỹ khen thưởng, phúc lợi cho CBCNV Công ty mẹ TCT nhân dịp kỷ niệm Chiến thắng 30/4/2024, Quốc tế Lao động 1/5/2024 và kỷ niệm 17 năm thành lập TCT 17/5/2024/ <i>Approval of advance payments from the rewards and welfare fund for employees of the parent company PV Power, on the occasion of the Victory Day April 30th, 2024, International Workers' Day May 1st, 2024, and the 17th Anniversary of PV Power's founding May 17th, 2024.</i>	100%
23	30/NQ-ĐLĐK	25/04/2024 <i>April 25th, 2024</i>	Thông qua chương trình, danh sách Ban chủ tọa, thành lập các Ban phục vụ Đại hội và các quy chế tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 của PV Power/ <i>Approval of the agenda, the chairperson list, the establishment of committees serving the General Meeting, and the regulations for organizing the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of PV Power.</i>	100%

Stt	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
24	433/QĐ-ĐLĐK	16/05/2024 <i>May 16th, 2024</i>	Phê duyệt và ban hành Quy chế quản lý tài chính của công ty mẹ PV Power/ <i>Approval and issuance of the Financial Management Regulations of PV Power's parent company.</i>	100%
25	31/NQ-ĐLĐK	16/05/2024 <i>May 16th, 2024</i>	Thông qua kế hoạch xây dựng, sửa đổi/ bổ sung văn bản quản lý nội bộ năm 2024 của PV Power/ <i>Approval of the plan for drafting/amending internal management documents in 2024 for PV Power.</i>	100%
26	32/NQ-ĐLĐK	16/05/2024 <i>May 16th, 2024</i>	Thông qua đề án chuyển đổi số giai đoạn 2023-2026 của PV Power/ <i>Approval of the digital transformation plan for 2023-2026 for PV Power.</i>	100%
27	35/NQ-ĐLĐK	22/05/2024 <i>May 22th, 2024</i>	Thông qua các nội dung tại ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 của Công ty CP EVN Quốc tế/ <i>Approval of the content at the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of EVN International Joint Stock Company.</i>	100%
28	36/NQ-ĐLĐK	24/05/2024 <i>May 24th, 2024</i>	Thông qua các nội dung tại ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 của Công ty CP Thủy điện Đakdrinh/ <i>Approval of the content at the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of Dakdrinh Hydropower Joint Stock Company.</i>	100%
29	40/NQ-ĐLĐK	31/05/2024 <i>May 31st, 2024</i>	Thông qua các nội dung tại ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 của Công ty CP Năng lượng Sông Hồng/ <i>Approval of the content at the 2024 Annual General</i>	100%

Stt	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
			<i>Meeting of Shareholders of Song Hong Energy Joint Stock Company.</i>	
30	517/QĐ-ĐLDK	05/06/2024 <i>June 5th, 2024</i>	Phê duyệt và ban hành Quy chế dân chủ ở cơ sở tại nơi làm việc của Công ty mẹ PV Power/ <i>Approval and issuance of the grassroots democracy regulations at PV Power's parent company workplace.</i>	100%
31	528/QĐ-ĐLDK	10/06/2024 <i>June 10th, 2024</i>	Phê duyệt kết quả đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ kế hoạch SXKD năm 2023 của các đơn vị thành viên PV Power/ <i>Approval of the performance evaluation results for the 2023 business plan of PV Power's member units.</i>	100%
32	44/NQ-ĐLDK	13/06/2024 <i>June 13th, 2024</i>	Thông qua các nội dung chính của Sửa đổi bổ sung số 01 Hợp đồng mua bán khí của Nhà máy điện Cà Mau 1&2/ <i>Approval of the main content of Amendment No. 01 to the gas purchase agreement for Ca Mau 1&2 Power Plants.</i>	100%
33	45/NQ-ĐLDK	14/06/2024 <i>June 14th, 2024</i>	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP và Trường Cao đẳng Dầu khí/ <i>Approval of transactions between Petrovietnam Power Corporation - JSC and the PV College.</i>	100%
34	48/NQ-ĐLDK	25/06/2024 <i>June 25th, 2024</i>	Thông qua nội dung họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2024 của Công ty CP Điện Việt Lào/ <i>Approval of the content at the 2024 Annual General Meeting of Shareholders of Viet Lao Power Joint Stock Company.</i>	100%

Stt	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
35	49/NQ-ĐLĐK	26/06/2024 <i>June 26th, 2024</i>	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP và Viện Dầu khí Việt Nam/ <i>Approval of transactions between Petrovietnam Power Corporation - JSC and the Vietnam Petroleum Institute.</i>	100%
36	50/NQ-ĐLĐK	26/06/2024 <i>June 26th, 2024</i>	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP và Viện Dầu khí Việt Nam/ <i>Approval of transactions between Petrovietnam Power Corporation - JSC and the Vietnam Petroleum Institute.</i>	100%
37	52/NQ-ĐLĐK	04/07/2024	Thông qua danh sách đơn vị kiểm toán BCTC năm 2024 và 02 năm tiếp theo của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP	100%
38	53/NQ-ĐLĐK	10/07/2024	NQ cuộc họp định kỳ Quý II năm 2024 của HĐQT Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP	100%
39	55/NQ-ĐLĐK	19/07/2024	NQ phê duyệt kế hoạch sử dụng quỹ khen thưởng, phúc lợi năm 2024 (Trích từ lợi nhuận sản xuất kinh doanh năm 2023)	100%
40	56/NQ-ĐLĐK	24/07/2024	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP và Trường Cao đẳng Dầu khí	100%
41	808/QĐ-ĐLĐK	05/09/2024	Bổ nhiệm lại ông Nguyễn Kiên	100%
42	809/QĐ-ĐLĐK	05/09/2024	Bổ nhiệm lại ông Phan Ngọc Hiền	100%

Stt	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
43	63/NQ-ĐLDK	20/09/2024	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP và Công ty cổ phần Xăng dầu Dầu khí Hà Nội	100%
44	932/QĐ-ĐLDK	14/10/2024	Bổ nhiệm Người phụ trách quản trị Tổng công ty	100%
45	69/NQ-ĐLDK	24/10/2024	Chấp thuận giao dịch, hợp đồng đào tạo giữa Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP và Trường Cao đẳng Dầu khí	100%
46	75/NQ-ĐLDK	05/11/2024	Chấp thuận giao dịch giữa Tổng công ty Khí Việt Nam - CTCP và Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP về việc mua bán khí LNG tái hoá phục vụ giai đoạn chạy thử cho Nhà máy điện Nhơn Trạch 3 và Nhơn Trạch 4	100%
47	77/NQ-ĐLDK	22/11/2024	Thông qua định mức kinh tế kỹ thuật của Nhà máy thủy điện Đakđrinh năm 2025	100%
48	78/NQ-ĐLDK	22/11/2024	Thông qua định mức kinh tế kỹ thuật của Nhà máy thủy điện Hòa Na năm 2025	100%

III. Ban kiểm soát/*Board of Supervisors:*

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/*Information about members of the Board of Supervisors:*

Stt No.	Thành viên BKS <i>Members of the Board of Supervisors</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Supervisors</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1	Ông/Mr. Phạm Minh Đức	Trưởng ban Kiểm soát <i>Head of the Board of Supervisors</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 25/04/2023 <i>The date becoming a member: April 25th, 2023</i>	- Cử nhân kế toán./Bachelor in Accounting.
2	Bà/Mrs. Vũ Thị Ngọc Dung	Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 26/06/2018; Được bổ nhiệm lại ngày: 25/04/2023 <i>The date becoming a member: June 26th, 2018; Re-appointed on April 25th, 2023</i>	- Cử nhân Kinh tế - Kỹ thuật/Bachelor in Economics and Engineering; - Cử nhân Ngoại ngữ/Bachelor's degree in Foreign Languages; - Thạc sỹ Tài chính Ngân hàng/Master in Finance and Banking.
3	Bà/Mrs. Hà Thị Minh Nguyệt	Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 19/04/2019; Được bổ nhiệm lại ngày 25/04/2023 <i>The date becoming a member: April 19th, 2019; Re-appointed on April 25th, 2023</i>	- Cử nhân Tài chính Kế toán/Bachelor in Finance and Accounting; - Thạc sỹ Kế toán và Phân tích các hoạt động kinh tế/Master in Accounting and Economic Activity Analysis.
4	Bà/Mrs. Đoàn Thị Thu Hà	Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 22/12/2020 <i>The date becoming a member: December 22nd, 2020</i>	- Cử nhân Kế toán Kiểm toán/Bachelor in Accounting and Auditing; - Thạc sỹ Kế toán kiểm toán/Master in Accounting and Auditing; - Tiến sĩ Kinh tế/PhD in Economics.

Stt No.	Thành viên BKS <i>Members of the Board of Supervisors</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Supervisors</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
5	Bà/Mrs. Nguyễn Thị Thanh Hương	Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>	Ngày bắt đầu là thành viên BKS: 25/04/2023 <i>The date becoming a member: April 25th, 2023</i>	- Cử nhân kinh tế/Bachelor in Economics.

2. Cuộc họp của Ban Kiểm soát/Meetings of the Board of Supervisors:

Số TT No	Thành viên BKS <i>Members of the Board of Supervisors</i>	Số buổi họp BKS tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Ông/Mr. Phạm Minh Đức - Trưởng Ban Kiểm soát/Head of the Board of Supervisors	12	12/12	100%	
2	Bà/Mrs. Vũ Thị Ngọc Dung - Kiểm soát viên/Supervisor	12	12/12	100%	
3	Bà/Mrs. Hà Thị Minh Nguyệt - Kiểm soát viên/Supervisor	12	12/12	100%	
4	Bà/Mrs. Đoàn Thị Thu Hà - Kiểm soát viên/Supervisor	12	12/12	100%	
5	Bà/Mrs. Nguyễn Thị Thanh Hương - Kiểm soát viên/Supervisor	12	12/12	100%	

3. Hoạt động giám sát của Ban Kiểm soát đối với Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc điều hành và cổ đông/Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by the Board of Supervisors:

- Hội đồng quản trị Tổng công ty đã tổ chức thực hiện nghiêm túc Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông; Đã ban hành các Nghị quyết, Quyết định liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh, thu xếp vốn, công tác đầu tư, đấu thầu, công tác tái cấu trúc, cổ phần hóa, sắp xếp và đổi mới doanh nghiệp, kiện toàn bộ máy tổ chức tại các đơn vị thành viên, sắp xếp bổ nhiệm, tái bổ nhiệm cán bộ, lao động tiền lương, thưởng tại các đơn vị thành viên và Tổng công ty, thông qua sửa đổi, bổ sung và ban hành các quy chế, quy định, công văn liên quan đến mọi mặt hoạt động điều hành sản xuất tại Tổng công ty. *The Board of Directors of the Corporation has seriously implemented the resolutions of the General Meeting of Shareholders; Has issued resolutions and decisions related to production and business activities, capital arrangement, investment, bidding, restructuring, equitization, corporate reorganization, and innovation, consolidating the organizational structure of member units, appointing and reappointing personnel, as well as managing wages and bonuses for employees at the member units and the Corporation, by amending, supplementing, and issuing regulations, directives, and official documents covering all aspects of the Corporation's operational management.*

- Hội đồng quản trị đã tổ chức các cuộc họp định kỳ hàng quý theo quy định hoặc đột xuất để xử lý những đề xuất hoặc vướng mắc trong quá trình điều hành hoạt động sản xuất kinh doanh của Tổng công ty. *The Board of Directors has held quarterly regular meetings as stipulated and irregular meetings to address proposals or resolve issues arising during the operational management of the Corporation's business activities.*

- Tổng giám đốc Tổng Công ty đã tổ chức các cuộc họp giao ban Tổng công ty định kỳ và các cuộc họp đột xuất để kịp thời chỉ đạo hoạt động của Tổng Công ty, triển khai các Nghị quyết, Quyết định của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam, Đại hội đồng cổ đông và của Hội đồng quản trị. Ngoài ra đã tổ chức các cuộc họp chuyên đề để xử lý những khó khăn, vướng mắc trong quá trình điều hành hoạt động của Tổng công ty. *The General Director of the Corporation has organized regular briefings meetings and ad hoc meetings of the Corporation to promptly direct the operations of the Corporation, implement resolutions, decisions of Vietnam Oil and Gas Group, the General Meeting of Shareholders, and the Board of Directors. Furthermore, specialized meetings have been held to address challenges and obstacles arising during the operational management of the Corporation.*

- Công tác ban hành các Nghị quyết, Quyết định của Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc nhìn chung phù hợp với quy định của pháp luật, Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng Công ty, phù hợp với các quy định phân cấp theo thẩm quyền. Chấp hành nghiêm túc các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông và Tập đoàn Dầu khí Việt Nam. *The issuance of resolutions and decisions by the Board of Director and the General*

Director has generally complied with legal regulations, the Corporation's charter and activities, and complied with the delegation of authority. Resolutions from the General Meeting of Shareholders and Vietnam Oil and Gas Group have been adhered to strictly.

4. Sự phối hợp hoạt động giữa Ban Kiểm soát đối với hoạt động của Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/*The coordination between the Board of Supervisors and the operations of Board of Directors, Board of Management and other managers:*

- Ban Kiểm soát đã tham gia các cuộc họp Hội đồng quản trị thường kỳ hàng quý theo quy định, tham gia các cuộc họp đột xuất của Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc. Tại các cuộc họp đã đóng góp ý kiến về nội dung, chất lượng, kết quả các hoạt động của Hội đồng quản trị, ban Tổng giám đốc và những vấn đề được xin ý kiến. Đồng thời đã đưa ra các kiến nghị, giải pháp, đề xuất để hoạt động của Tổng công ty an toàn, hiệu quả, đúng qui định và đóng góp vào việc hoàn thành các chỉ tiêu đã được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt. */The Board of Supervisors has participated in the quarterly regular meetings of the Board of Directors as stipulated, participated in the ad hoc meetings of the Board of Directors and the General Director. During these meetings, the Board of Supervisors provided feedback on the content, quality, and outcomes of the Board of Directors' activities, the Board of Management's operations, and other matters under consultation. The Board of Supervisors also offered recommendations, solutions, and proposals to fulfill the Corporation's operations safely, duly and effectively and contributed to achieving the targets approved by the General Meeting of Shareholders.*

- Chủ động thực hiện kế hoạch kiểm tra giám sát đã được phê duyệt, thông báo tới Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc và đơn vị được kiểm soát biết nội dung chi tiết, thời gian và địa điểm kiểm soát để Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc biết và phối hợp với Ban Kiểm soát. */Proactively implemented the inspection and supervision plan that had been approved, informing the Board of Directors, the Board of Management and the supervised units about the detailed content, time and location of the inspections to ensure coordination with the Board of Supervisors.*

- Kết thúc các hoạt động kiểm soát, Ban Kiểm soát đã tổng hợp đánh giá nhận xét, đề xuất kiến nghị trực tiếp về từng nội dung kiểm soát, từng đối tượng kiểm soát. Kịp thời thông tin những nội dung và kết quả kiểm soát với Hội đồng quản trị và Ban Tổng giám đốc để cùng phối hợp xử lý vì mục tiêu phát triển chung của Tổng công ty. */Upon completing the supervisory activities, the Board of Supervisors consolidated evaluations, comments, and direct recommendations for each area and entity under supervision. Promptly informed the inspection content and results to the Board of*

Directors and the Board of Management for coordination, all toward the shared development goals of the Corporation.

- Ban Kiểm soát tuyệt đối tuân thủ các quyết định, chỉ đạo của Đại hội đồng cổ đông và tuân thủ các quy định của pháp luật hiện hành. Trong hoạt động kiểm soát và phối hợp với Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc, Ban Kiểm soát luôn tôn trọng quyền và trách nhiệm của Hội đồng quản trị, và Ban Tổng giám đốc. Không tham gia biểu quyết, quyết định những nội dung không thuộc thẩm quyền của Ban Kiểm soát, hoàn toàn tuân thủ các quy định của pháp luật khi triển khai hoạt động của mình./*The Board of Supervisors strictly adhered to the resolutions and directives of the General Meeting of Shareholders and complied with current legal regulations. In the supervisory activities and coordination with the Board of Directors and the Board of Management the Board of Supervisors always respected the rights and responsibilities of the Board of Directors and the Board of Management. The Board did not participate in voting or deciding on matters beyond the authority, maintaining strict compliance with legal provisions.*

- Hội đồng quản trị, Ban Tổng giám đốc đã tạo điều kiện để Ban Kiểm soát thực hiện công tác kiểm soát theo kế hoạch đã đề ra. Tổ chức tiếp nhận thông tin, kết quả hoạt động của Ban Kiểm soát ngay sau khi nhận được báo cáo kết quả kiểm soát. Triển khai chỉ đạo các đối tượng kiểm soát khắc phục và/hoặc chấn chỉnh theo những đề xuất kiến nghị mà Ban Kiểm soát đã nêu ra./*The Board of Directors and the Board of Management facilitated the Board of Supervisors to execute its supervision plan. Organized the receipt of information and results from the Board of Supervisors' activities immediately after receiving the supervision reports. The Board of Directors and the Board of Management directed relevant entities to address and/or tackle issues based on the recommendations made by the Board of Supervisors.*

5. Hoạt động khác của Ban Kiểm soát/Other activities of the Board of Supervisors:

Ngoài việc hoạt động theo quy định của Pháp luật, quy chế quy định của Tổng công ty, các Kiểm soát viên tham gia các hội nghị, hội thảo chuyên đề do Tổng công ty tổ chức nhằm tự nâng cao năng lực chuyên môn về các lĩnh vực sản xuất kinh doanh điện năng. Tham gia các chương trình, khóa học đào tạo chuyên môn nghiệp vụ do Tập đoàn Dầu khí Việt Nam, Tổng công ty tổ chức. Tham gia các sự kiện khác do các tổ chức chính trị xã hội của Tập đoàn, của Tổng công ty tổ chức./*In addition to performing duties as stipulated by law and the regulations of the Corporation, Supervisors participated in conferences and specialized seminars organized by the Corporation to enhance their professional expertise in the fields of power production and business. They also attended professional training programs and courses organized by Vietnam Oil and Gas Group and the Corporation. Participated in other events held by socio-political organizations of the Group and the Corporation.*

IV. Ban điều hành/Board of Management

STT No.	Thành viên Ban điều hành <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành <i>Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /</i>
1	Ông/Mr. Lê Như Linh - Thành viên HĐQT kiêm Tổng giám đốc/ <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>	07/07/1967 <i>July 7th, 1967</i>	- Kỹ sư kinh tế địa chất/ <i>Geological Economics Engineer</i> ; - Thạc sỹ Kinh tế địa chất Dầu khí/ <i>Master's in Petroleum Geological Economics</i> ; - Tiến sỹ Kinh tế/ <i>PhD in Economics</i> .	Ngày bổ nhiệm: 01/12/2018; Được bổ nhiệm lại ngày 25/04/2023 <i>Date of appointment: December 1st 2018; Re-appointment date: April 25th 2023</i>
2	Ông/Mr. Nguyễn Duy Giang - Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>	09/07/1975 <i>July 9th, 1975</i>	- Cử nhân Kế toán tổng hợp/ <i>Bachelor in General Accounting</i> ; - Thạc sỹ Quản trị kinh doanh/ <i>Master's in Business Administration</i> .	Ngày bổ nhiệm: 03/07/2018; Được bổ nhiệm lại ngày 26/9/2023 <i>Date of appointment: July 3rd 2018; Re-appointment date: September 26th 2023</i>
3	Ông/Mr. Nguyễn Minh Đạo - Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>	17/06/1972 <i>June 17th, 1972</i>	- Kỹ sư Thiết kế, Xây dựng và Vận hành đường ống và bể chứa Dầu khí/ <i>Engineer in Design, Construction, and Operation of Pipelines and Tanks</i> ;	Ngày bổ nhiệm: 03/07/2018; Được bổ nhiệm lại ngày 26/9/2023 <i>Date of appointment: July 3rd 2018; Re-appointment</i>

STT No.	Thành viên Ban điều hành <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành <i>Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /</i>
			- Tiến sỹ Đường ống, Bể chứa/PhD in Pipelines and Tanks.	date: September 26 th 2023
4	Ông/Mr. Phan Ngọc Hiền - Phó Tổng giám đốc/Deputy General Director	25/10/1975 October 25 th , 1975	- Cử nhân đồ họa/Bachelor in Graphics; - Cử nhân Tài chính Ngân hàng/Bachelor in Finance and Banking; - Thạc sỹ Tài chính và Kiểm soát/Master in Finance and Control.	Ngày bổ nhiệm: 30/08/2019 Date of appointment: August 30 th 2019 Được bổ nhiệm lại ngày 30/08/2024 Re-appointment date: 30/08/2024
5	Ông/Mr. Nguyễn Kiên - Phó Tổng giám đốc/Deputy General Director	05/07/1979 July 5 th , 1979	- Cử nhân Luật học/Bachelor in Law; - Thạc sỹ Quản trị kinh doanh/Master in Business Administration.	Ngày bổ nhiệm: 06/09/2019 Date of appointment: September 6 th 2019 Được bổ nhiệm lại ngày 30/09/2024 Re-appointment date: 30/09/2024

STT No.	Thành viên Ban điều hành <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành <i>Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /</i>
6	Ông/Mr. Ngô Văn Chiến - Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>	21/06/1972 <i>June 21st, 1972</i>	- Cử nhân Điện khí hóa xí nghiệp/ <i>Bachelor in Enterprise Electrification;</i> - Thạc sỹ Quản trị kinh doanh/ <i>Master in Business Administration.</i>	Ngày bổ nhiệm: 26/10/2022 <i>Date of appointment: October 26th 2022</i>
7	Ông/Mr. Trương Việt Phương	21/09/1980 <i>September 21st, 1980</i>	- Cử nhân kinh tế/ <i>Bachelor in Economics.</i>	Ngày bổ nhiệm: 27/11/2023 <i>Date of appointment: November 27th 2023</i>

V. Kế toán trưởng/*Chief Accountant:*

Họ và tên <i>Name</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ <i>Qualification</i>	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm <i>Date of appointment / dismissal</i>
Ông/Mr. Chu Quang Toàn	14/11/1969 <i>November 14th, 1969</i>	- Cử nhân Kế toán/ <i>Bachelor in Accounting;</i> - Thạc sỹ Kinh tế chuyên ngành Kế toán/ <i>Master in Accounting Economics.</i>	Ngày bổ nhiệm: 19/04/2020 <i>Date of appointment: April 19th 2020</i>

VI. Đào tạo về quản trị công ty/*Training courses on corporate governance:*

Các thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng giám đốc, cán bộ quản lý khác và thư ký Tổng công ty đã tham gia và hoàn thành các khóa đào tạo về quản trị công ty./*Members of the Board of Directors, Board of Supervisors, General Director, other managerial staff and the Secretary of the Corporation have participated in and completed corporate governance training courses.*

VII. Danh sách về Người có liên quan của Tổng công ty và giao dịch của Người có liên quan với chính Tổng công ty/*The list of affiliated persons of the Corporation and transactions of affiliated persons of the Corporation*

1. Danh sách về Người có liên quan của Tổng công ty/*The list of affiliated persons of the Company.*

Chi tiết như Phụ lục 1 đính kèm/*Details are provided in Appendix 1.*

2. Giao dịch giữa Tổng công ty với Người có liên quan của Tổng công ty; hoặc giữa Tổng công ty với Cổ đông lớn, Người nội bộ, Người có liên quan của người nội bộ/*Transactions between the Corporation and its affiliated persons or between the Corporation and its major shareholders, internal persons and affiliated persons.*

Chi tiết như Phụ lục 2 đính kèm/*Details are provided in Appendix 2.*

3. Giao dịch giữa Người nội bộ Tổng công ty, Người có liên quan của người nội bộ với Công ty con, Công ty do Tổng công ty nắm quyền kiểm soát/*Transaction between internal persons of the Corporation, affiliated persons of internal persons and the Corporation's subsidiaries in which the Corporation takes controlling power. Không có/None.*

4. Giao dịch giữa Tổng công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Corporation and other objects*

4.1. Giao dịch giữa Tổng công ty với Công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc và người quản lý khác đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/*Transactions between the Corporation and the company that its members of the Board of Directors, the Board of Supervisors, General Director and other managers have been the founding members or members of Board of Directors, or Director (General Director) manage in three (03) latest years (calculated at the time of reporting):*

- Giao dịch giữa PV Power với Tổng công ty Khí Việt Nam - CTCP là Tổng công ty mà Ông Hoàng Văn Quang - Chủ tịch HĐQT PV Power là Thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc trong thời gian ba (03) năm trở lại đây: Được trình bày tại Mục 9 Phụ Lục 2 đính kèm./*Transactions between PV Power and Petrovietnam Power Corporation - JSC where Mr. Hoang Van Quang - Chairman of the Board of Directors of PV Power, has served as a member of a Board of Directors, General Director in three (03) latest years: Details are provided in attached Appendix 2, Item 9.*

4.2. Giao dịch giữa Tổng công ty với Công ty mà người có liên quan của Thành viên HĐQT, Thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc và người quản lý khác là Thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ *Transactions between the Corporation and the company that its affiliated persons with members of Board of*

Directors, Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director) manage: Không có/None.

4.3. Các giao dịch khác của Tổng công ty có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với Thành viên HĐQT, Thành viên Ban Kiểm soát, Tổng Giám đốc/Other transactions of the Corporation may bring material or non-material benefits for members of Board of Directors, members of the Board of Supervisors, and the General Director: Không có/None.

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ/Share transactions of internal persons and their affiliated persons

1. Danh sách Người nội bộ và Người có liên quan của người nội bộ/The list of internal persons and their affiliated persons

Chi tiết như Phụ lục 3 đính kèm/Details are provided in Appendix 3.

2. Giao dịch của Người nội bộ và Người có liên quan đối với cổ phiếu của Tổng Công ty/Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the company: Không có/None.

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues: Không có/None.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như trên;
- Các TV HĐQT TCT (e-copy);
- TGD TCT (e-copy);
- BKS TCT (e-copy);
- PTGD T.V.Phuong (e-copy);
- Lưu: VT, KTKH, HĐQT (NMT).

- As above;
- Members of the Board of Directors (e-copy);
- General Director (e-copy);
- Board of Supervisors(e-copy);
- Deputy General Director T.V.Phuong (e-copy);
- Archive: VT, KTKH, HĐQT (NMT).

Đính kèm:

Attachments:

- PL1: Danh sách về người có liên quan của TCT/The list of affiliated persons of the Company;
- PL2: Giao dịch giữa TCT với người có liên quan của TCT; hoặc giữa TCT với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons;
- PL3: Danh sách người nội bộ và những người có liên quan của người nội bộ/The list of internal persons and their affiliates.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE
BOARD OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN**



Hoàng Văn Quang

Phụ lục 1 / Appendix 1

DANH SÁCH VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA TỔNG CÔNG TY
THE LIST OF AFFILIATED PERSONS OF THE CORPORATION

Kỳ báo cáo: Năm 2024
Reporting Period: Year 2024.

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại Tổng công ty (nếu có) <i>Position at the Corporatio n (if any)</i>	Số Giấy NSH, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>ID card/ Business Registration Certificate No., date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với Tổng công ty <i>Relationship with the Corporation</i>
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ BOARD OF DIRECTORS									
1	Ông/Mr. Hoàng Văn Quang		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of the Board of Directors</i>			25/04/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
2	Ông/Mr. Lê Như Linh		Thành viên HĐQT kiêm TGD <i>Member of the Board of Directors</i>			01/12/2018			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

			<i>cum CEO</i>						
3	Bà/Ms. Vũ Thị Tô Nga		Thành viên HDQT <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>			19/04/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
4	Bà/Ms. Nguyễn Hoàng Yến		Thành viên HDQT <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>			19/04/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
5	Ông/Mr. Nguyễn Anh Tuấn		Thành viên HDQT <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>			22/12/2020			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
6	Ông Vũ Chí Cường (Ngày 26/12/2024, PV Power nhận được Thông báo của Ông Vũ Chí Cường về việc Không còn đủ điều kiện là Thành viên độc lập HDQT PV Power do được Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) bổ nhiệm giữ chức Phó Tổng giám đốc Chi nhánh Tập đoàn - Công ty Điều hành Dầu khí		Thành viên độc lập HDQT <i>Independe nt Member of the Board of Directors cum CEO</i>			27/05/2021			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

	Phú Quốc.) <i>(On 26/12/2024, PV Power was informed by Mr. Vu Chi Cuong that he was no long qualified for the independent member of PV Power Board of Director as he was appointed to be the Deputy Director of the Group's Branch - Phu Quoc Petroleum Operating Company)</i>							
7	Bà/Ms. Nguyễn Thị Ngọc Bích		Thành viên HDQT <i>Member of the Board of Directors cum CEO</i>			03/07/2018		Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
8	Ông/Mr. Nguyễn Bá Phước		Thành viên độc lập HDQT <i>Independent Members of the Board of Directors</i>			25/04/2023		Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
BAN KIỂM SOÁT/ SUPERVISOR BOARD								
1	Ông /Mr. Phạm Minh Đức		Trưởng ban Kiểm soát			25/04/2023		Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

			<i>Head of Supervisor y Board</i>						
2	Bà/Ms. Vũ Thị Ngọc Dung		Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>			26/06/2018			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
3	Bà/Ms. Hà Thị Minh Nguyệt		Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>			19/04/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
4	Bà/Ms. Đoàn Thị Thu Hà		Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>			22/12/2020			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
5	Bà/Ms. Nguyễn Thị Thanh Hương		Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>			25/04/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
BAN TỔNG GIÁM ĐỐC/ BOARD OF DIRECTORS									
1	Ông/Mr. Nguyễn Duy Giang		Phó TGD			03/07/2018			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal</i>

			<i>Deputy general director</i>						<i>persons of the Corporation</i>
2	Ông/Mr. Nguyễn Minh Đạo		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			03/07/2018			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
3	Ông/Mr. Phan Ngọc Hiền		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			30/08/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
4	Ông/Mr. Nguyễn Kiên		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			06/09/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
5	Ông/Mr. Ngô Văn Chiến		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			26/10/2022			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
6	Ông/Mr. Trương Việt Phương		Phó TGD <i>Deputy general director</i>			27/11/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

BỘ PHẬN KIỂM TOÁN NỘI BỘ/ INTERNAL AUDIT DEPARTMENT									
1	Bà/Ms. Tô Ngọc Tuyết	596868	Người phụ trách Kiểm toán nội bộ; Phó Trưởng Ban Kiểm soát nội bộ PV Power <i>Head of Internal Audit; Deputy Head of Internal Control Committee</i>			20/07/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
2	Trần Dạ Thu		Người làm công tác Kiểm toán nội bộ <i>Internal Audit Officer</i>			21/10/2021			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
3	Trần Mùi		Người làm công tác Kiểm toán nội bộ <i>Internal Audit Officer</i>			21/10/2021	01/08/2024	Nghỉ hưu	Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
4	Bà/Ms. Nguyễn Thị Hằng		Người làm công tác Kiểm toán nội bộ			20/07/2023			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal</i>

			<i>Internal Audit Officer</i>						<i>persons of the Corporation</i>
5	Bà/Ms. Nguyễn Thanh Lan		Người làm công tác Kiểm toán nội bộ <i>Internal Audit Officer</i>			20/07/2023	01/07/2024	Điều động nội bộ sang Văn phòng TCT	Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>

NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN/ AUTHORIZED PERSON FOR INFORMATION DISCLOSURE

1	Ông/Mr. Nguyễn Đình Thi		Người được UQ CBTT; Trưởng Ban KTKH TCT <i>Authorized Information Disclosure Officer; Head of Economic Planning Department of the Corporation</i>			01/01/2021			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
---	-------------------------	--	--	--	--	------------	--	--	---

NGƯỜI PHỤ TRÁCH QUẢN TRỊ TỔNG CÔNG TY/ RESPONSIBLE PERSON FOR CORPORATE MANAGEMENT

1	Bà/Ms. Nguyễn Thị Minh Nghĩa		Người phụ trách quản trị Tổng công ty;			16/10/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal</i>
---	------------------------------	--	--	--	--	------------	--	--	--

			Phó Chánh văn phòng TCT <i>Head of Corporate Governanc e; Deputy Chief of Office of the Corporatio n</i>						<i>persons of the Corporation</i>
KÊ TOÁN TRƯỞNG/ CHIEF ACCOUNTANT									
1	Ông/Mr Chu Quang Toàn		Kê toán trưởng <i>Chief Accountan t</i>			19/04/2019			Người nội bộ của Tổng công ty <i>Internal persons of the Corporation</i>
CÔNG TY MẸ/ THE PARENT CORPORATION									
1	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam			Số ĐKKD: 0100681592, ngày cấp: 01/07/2010, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0100681592, Date of Issue: 01/07/2010, Place of Issue: Hanoi.</i>	18 Phố Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội <i>18 Lang Ha Street, Thanh Cong Ward, Ba Dinh District, Hanoi City</i>	01/07/2018			Công ty Mẹ của Tổng công ty <i>The parent Corporation</i>
CÁC TỔNG CÔNG TY/CÔNG TY KHÁC CÙNG TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ VIỆT NAM/ COMPANIES/ CORPORATIONS WITHIN THE VIETNAM OIL AND GAS GROUP									
1	Ban Quản lý Dự án Điện lực Dầu khí Vũng Áng -			Số ĐKKD: 0100681592 - 025, ngày cấp:	Thôn Vĩnh Sơn, xã Quảng Đông, huyện	01/07/2018			Ban Quản lý dự án thuộc

	Quảng Trạch <i>Vung Ang - Quang Trach power project management board</i>			11/08/1998, nơi cấp: Quảng Bình <i>Business Registration Number: 0100681592 - 025, Date of Issue: 11/08/1998, Place of Issue: Quang Binh.</i>	Quảng Trạch, tỉnh Quảng Bình <i>Vinh Son Hamlet, Quang Dong Commune, Quang Trach District, Quang Binh Province</i>			Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Deputy Director of Vietnam Oil and Gas Group</i>
2	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đại chúng Việt Nam <i>Vietnam Public Joint Stock commercial Bank</i>			Số ĐKKD: 0101057919, ngày cấp: 02/02/2018, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0101057919, Date of Issue: 02/02/2018, Place of Issue: Hanoi.</i>	Số 22 Ngô Quyền, Phường Tràng Tiền, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội <i>22 Ngo Quyen Street, Trang Tien Ward, Hoan Kiem District, Hanoi</i>	01/07/2018		Ngân hàng cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Banks within the Vietnam Oil and Gas Group</i>
3	Công ty Cổ phần Phân bón Dầu khí Cà Mau <i>Ca Mau Petroleum Fertilizer Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 2001012298, ngày cấp: 24/03/2011, nơi cấp: Cà Mau <i>Business Registration Number: 2001012298, Date of Issue: 24/03/2011, Place of Issue: Ca Mau</i>	Lô D, KCN Phường 1, Đường Ngô Quyền P.1, Thành phố Cà Mau <i>Lot D, Industrial Park, Ward 1, Ngo Quyen Street, Ward 1, Ca Mau City.</i>	01/07/2018		Công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Companies within the Vietnam Oil and Gas Group</i>
4	Trường Cao đẳng Dầu khí <i>Pv College</i>			Số ĐKKD: 0100681592-028, ngày cấp: 17/03/2008, nơi cấp: Bà Rịa - Vũng Tàu <i>Business Registration Number: 0100681592-028, Date of Issue: 17/03/2008, Place of</i>	120 Trần Phú, Phường 5, Thành phố Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu <i>120 Tran Phu Street, Ward 5, Vung Tau City, Ba Ria - Vung Tau Province</i>	01/07/2018		Trường cao đẳng cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Colleges within the Vietnam Oil</i>

				<i>Issue: Ba Ria - Vung Tau</i>				<i>and Gas Group</i>
5	Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần <i>Vietnam Gas Corporation Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 3500102710, ngày cấp: 13/12/2007, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh <i>Business Registration Number: 3500102710, Date of Issue: 13/12/2007, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i>	PV Gas Tower, 673 Nguyễn Hữu Thọ, Phước Kiển, Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh <i>PV Gas Tower, 673 Nguyen Huu Tho Street, Phuoc Kien, Nha Be, Ho Chi Minh City</i>	01/07/2018		Tổng công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Corporations within the Vietnam Oil and Gas Group</i>
6	Công ty Cổ phần Dịch vụ Bảo vệ An ninh Dầu khí Việt Nam <i>Vietnam Petrovietnam Security Service Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 1013335223, ngày cấp: 09/02/2009, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 1013335223, Date of Issue: 09/02/2009, Place of Issue: Hanoi</i>	Tầng G3 , Tháp 21 tầng, B4 Kim Liên, Phường Kim Liên, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội <i>G3 Floor, 21-story Building, B4 Kim Lien, Kim Lien Ward, Dong Da District, Hanoi</i>	01/07/2018		Công ty con của Tổng công ty cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam, công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Subsidiaries of the Vietnam Oil and Gas Technical Services Corporation, companies within the Vietnam Oil and Gas Group</i>

7	<p>Công ty TNHH PVCHEM-Tech</p> <p><i>PVCHEM – Tech Company limited</i></p>			<p>Số ĐKKD: 0109467561, ngày cấp: 24/12/2020, nơi cấp: Hà Nội</p> <p><i>Business Registration Number: 0109467561, Date of Issue: 24/12/2020, Place of Issue: Hanoi</i></p>	<p>Tầng 16, tòa nhà IDMC, số 15, đường Phạm Hùng, Phường Mỹ Đình 2, Quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội</p> <p><i>16th Floor, IDMC Building, No. 15 Pham Hung Street, My Dinh 2 Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi</i></p>	24/12/2020			<p>Công ty con của Tổng công ty hóa chất và dịch vụ dầu khí – CTCP, công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam</p> <p><i>Subsidiaries of the Petrochemical and Oil Services Corporation – JSC, companies within the Vietnam Oil and Gas Group</i></p>
8	<p>Tổng Công ty Dầu Việt Nam</p> <p><i>Vietnam Oil Corporation – Joint Stock Company</i></p>			<p>Số ĐKKD: 0305795054, ngày cấp: 26/06/2008, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh</p> <p><i>Business Registration Number: 0305795054, Date of Issue: 26/06/2008, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i></p>	<p>Tầng 14-18, Tòa nhà PetroVietnam, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Q. 1, Thành phố Hồ Chí Minh</p> <p><i>14th-18th Floors, PetroVietnam Building, 1-5 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i></p>	01/07/2018			<p>Tổng công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam</p> <p><i>Corporations within the Vietnam Oil and Gas Group</i></p>

9	Công ty Cổ phần Xây dựng Dân dụng và Công nghiệp Dầu khí <i>Petroleum industrial & Civil construction Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 3500832971, ngày cấp: 26/11/2009, nơi cấp: Bà Rịa - Vũng Tàu <i>Business Registration Number: 3500832971, Date of Issue: 26/11/2009, Place of Issue: Ba Ria - Vung Tau</i>	Số 35D, Đường 30/4, P.9, Thành phố Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu <i>35D, 30/4 Street, Ward 9, Vung Tau City, Ba Ria - Vung Tau Province</i>	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Companies within the Vietnam Oil and Gas Group</i>
10	Ban QLDA Điện lực Dầu khí Sông Hậu 1 <i>Sông hậu 1 Petroleum Power project Management Board</i>			Số ĐKKD: 0100681592-005, ngày cấp: 30/12/2014, nơi cấp: Hậu Giang <i>Business Registration Number: 0100681592-005, Date of Issue: 30/12/2014, Place of Issue: Hau Giang</i>	Áp Phú Xuân, Thị Trấn Mái Dầm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Hậu Giang <i>Phu Xuan Hamlet, Mai Dam Town, Chau Thanh District, Hau Giang Province</i>	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Companies within the Vietnam Oil and Gas Group</i>
11	Viện Dầu khí Việt Nam <i>Vietnam Petroleum Institute</i>			Số ĐKKD: 0100150295-003, ngày cấp: 03/06/1998, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0100150295-003, Date of Issue: 03/06/1998, Place of Issue: Hanoi</i>	Số 167 Phố Trung Kính, Phường Yên Hoà, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội. <i>167 Trung Kinh Street, Yen Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi City</i>	01/07/2018			Công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Companies within the Vietnam Oil and Gas Group</i>
12	Tổng Công ty Bảo dưỡng - Sửa chữa Công trình Dầu khí			Số ĐKKD: 0306194715, ngày cấp: 24/11/2008, nơi cấp: Tp Hồ Chí Minh	01-05 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.	01/07/2018			Tổng công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam

	<i>Petroleum Construction Maintenance and Repair Corporation</i>			<i>Business Registration Number: 0306194715, Date of Issue: 24/11/2008, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i>	<i>01-05 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>			<i>Companies within the Vietnam Oil and Gas Group</i>
13	Công ty TNHH TM DV Kiểm định Dầu khí Việt Nam (PV EIC) <i>Vietnam Oil and Gas Inspection Trading Service Company Limited</i>			Số ĐKKD: 0309935626, ngày cấp: 12/04/2010, nơi cấp: TP Hồ Chí Minh <i>Business Registration Number: 0309935626, Date of Issue: 12/04/2010, Place of Issue: Ho Chi Minh City</i>	01-05 Lê Duẩn, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh <i>01-05 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>	01/07/2018		Công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Companies within the Vietnam Oil and Gas Group</i>
14	Công ty cổ phần giám định năng lượng Việt Nam (EIC CORP) <i>Vietnam Energy inspection Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 0310437664, ngày cấp: 08/11/2010, nơi cấp: TP Hồ Chí Minh <i>Business Registration Number: 0310437664, Date of Issue: November 8, 2010, Place of Issue: Ho Chi Minh City.</i>	32 Đào Duy Anh, Phường 09, Quận Phú Nhuận, TP Hồ Chí Minh <i>32 Dao Duy Anh, Ward 09, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City.</i>	01/07/2018		Công ty cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Companies within the Vietnam Oil and Gas Group</i>
15	Các Tổng công ty/Công ty khác cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Other Corporations/Companies</i>							

	<i>within the Vietnam Oil and Gas Group</i>								
CÔNG TY CON/ SUBSIDIARIES									
1	Công ty CP Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2 <i>Nhon Trach 2 Petrovietnam Power Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 3600897316, ngày cấp: 20/06/2007, nơi cấp: Đồng Nai <i>Business Registration Number: 3600897316, Date of Issue: 20/06/2007, Place of Issue: Dong Nai</i>	Ấp 3, xã Phước Khánh, huyện Nhơn Trạch, Đồng Nai <i>Hamlet 3, Phuoc Khanh Commune, Nhon Trach District, Dong Nai</i>	01/07/2018			Công ty con của Tổng công ty <i>Subsidiary of the Corporation</i>
2	Công ty CP Thủy điện Đakdrinh <i>Dakdrinh Hydropower Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 4300350203, ngày cấp: 21/03/2007, nơi cấp: Quảng Ngãi <i>Business Registration Number: 4300350203, Date of Issue: 21/03/2007, Place of Issue: Quang Ngai</i>	Xã Sơn Tân, huyện Sơn Tây, tỉnh Quảng Ngãi <i>Son Tan Commune, Son Tay District, Quang Ngai Province</i>	01/07/2018			Công ty con của Tổng công ty <i>Subsidiary of the Corporation</i>
3	Công ty CP Thủy điện Hòa Na <i>Hua na Hydropower Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 2900797430, ngày cấp: 16/05/2007, nơi cấp: Nghệ An <i>Business Registration Number: 2900797430, Date of Issue: 16/05/2007, Place of Issue: Nghe An</i>	Tầng 9 toàn nhà dầu khí Nghệ An, số 7, đường Quang Trung, Phường Quang Trung, Tp. Vinh, Tỉnh Nghệ An <i>9th Floor, Petroleum Building Nghe An, No. 7 Quang Trung Street, Quang Trung Ward, Vinh City, Nghe An Province</i>	01/07/2018			Công ty con của Tổng công ty <i>Subsidiary of the Corporation</i>
4	Công ty CP Dịch vụ Kỹ thuật Điện lực Dầu khí			Số ĐKKD: 0102560459, ngày cấp:	Tầng 7, Tòa nhà HH3, Khu đô thị Mỹ	01/07/2018			Công ty con của Tổng

	Việt Nam <i>Petrovietnam Power services Joint Stock Company</i>			27/11/2007, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 2900797430, Date of Issue: 16/05/2007, Place of Issue: Nghe An</i>	Đình, Nam Từ Liêm, Hà Nội <i>7th Floor, HH3 Building, My Dinh Urban Area, Nam Tu Liem, Hanoi</i>				công ty <i>Subsidiary of the Corporation</i>
5	Công ty cổ phần năng lượng tái tạo Điện lực dầu khí <i>Petro Power renewable energy Joint Stock Company</i>			Số ĐKKD: 0109308963, ngày cấp: 13/08/2020, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 2900797430, Date of Issue: 16/05/2007, Place of Issue: Nghe An</i>	Tầng 5, Tòa nhà Viện Dầu khí, số 167 đường Trung Kính, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội <i>5th Floor, Oil and Gas Institute Building, 167 Trung Kinh Street, Yen Hoa Ward, Cau Giay District, Hanoi</i>	13/08/2020			Công ty con của Tổng công ty <i>Subsidiary of the Corporation</i>

Phụ lục 2 / Appendix 2

GIAO DỊCH GIỮA TỔNG CÔNG TY VỚI NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA TỔNG CÔNG TY; HOẶC GIỮA TỔNG CÔNG TY VỚI CỔ ĐÔNG LỚN, NGƯỜI NỘI BỘ, NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ
TRANSACTIONS BETWEEN THE CORPORATION AND ITS AFFILIATED PERSONS OR BETWEEN THE CORPORATION AND ITS MAJOR SHAREHOLDERS, INTERNAL PERSONS AND AFFILIATED PERSONS.

Kỳ báo cáo: Năm 2024

Reporting Period: Year 2024.

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Mối quan hệ liên quan với Tổng công ty <i>Position at the Company (if any)</i>	Số Giấy NSH, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với Tổng công ty <i>Time of transactions with the Company</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) <i>Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)</i>	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch <i>Content, quantity, total value of transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
1	Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Vietnam Oil and Gas Group</i>	Công ty mẹ <i>The parent Company</i>	Số ĐKKD: 0100681592, ngày cấp: 01/07/2010, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration</i>	18 Phố Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội <i>18 Lang Ha</i>	Năm 2024 <i>Year 2024.</i>	- Nghị quyết số 75/NQ-ĐLĐK ngày 25/7/2023; - Nghị quyết số 44/NQ-ĐLĐK ngày 13/06/2024.	<u>1. Trong năm 2024, tổng giá trị giao dịch:</u> - Chi phí sử dụng nhãn hiệu của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam: 13.599.092.021 đồng; - PPLN giai đoạn	

			<p><i>Number:</i> 0100681592, <i>Date of Issue:</i> 01/07/2010, <i>Place of Issue:</i> Hanoi.</p>	<p><i>Street, Thanh Cong Ward, Ba Dinh District, Hanoi City</i></p>		<p>- <i>Resolution No. 75/NQ-ĐLĐK dated July 25, 2023;</i> - <i>Resolution No. 44/NQ-ĐLĐK dated June 13, 2024.</i></p>	<p>01/1/2016-30/6/2016: 325.124.652.667 đồng; - <i>Mua hàng:</i> 9.550.979.259.483 đồng. <u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 31/12/2024:</u> - <i>Phải thu ngắn hạn của khách hàng:</i> 1.111.335.085 đồng; - <i>Phải thu khác ngắn hạn:</i> 218.489.976.676 đồng; - <i>Phải trả ngắn hạn khác:</i> 1.352.456.971.573 đồng; - <i>Phải trả người bán ngắn hạn:</i> 9.134.847.555.451 đồng.</p> <p><u>1. In 2024, total transaction value:</u> - <i>PVN brand usage cost:</i> 13.599.092.021 VND - <i>Profit distribution for the period from 01/1/2016 to 30/6/2016:</i> 325.124.652.667 VND - <i>Purchases:</i> 9.550.979.259.483 VND. <u>2. Main balances as of Decemher 31, 2024:</u> - <i>Short-term receivables from customers:</i> 1.111.335.085 VND;</p>
--	--	--	---	---	--	--	---

							<p>- Other short-term receivables: 218.489.976.676 VND;</p> <p>- Other short-term payables: 1.352.456.971.573 VND.</p> <p>- Short-term payables to suppliers: 9.134.847.555.451 VND.</p>	
2	Ban Quản lý Dự án Điện lực Dầu khí Vũng Áng - Quảng Trạch <i>Vung Ang - Quang Trach power project management board</i>	Ban Quản lý dự án thuộc Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Deputy Director of Vietnam Oil and Gas Group</i>	Số ĐKKD: 0100681592 - 025, ngày cấp: 11/08/1998, nơi cấp: Quảng Bình <i>Business Registration Number: 0100681592 - 025, Date of Issue: 11/08/1998, Place of Issue: Quang Binh.</i>	Thôn Vĩnh Sơn, xã Quảng Đông, huyện Quảng Trạch, tỉnh Quảng Bình <i>Vinh Son Hamlet, Quang Dong Commune, Quang Binh Province</i>	Năm 2024 <i>Year 2024.</i>		<p>1. Trong năm 2024, tổng giá trị giao dịch: 0 đồng.</p> <p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 31/12/2024: - Phải thu khác ngắn hạn: 14.723.918.723 đồng.</p> <p><i>1. In 2024, total transaction value: 0 VND.</i></p> <p><i>2. Main balances as of December 31, 2024:</i> - Other short-term receivables: 14.723.918.723 VND.</p>	*

3	<p>Công ty Cổ phần Thủy điện Hủa Na</p> <p><i>Hua na Hydropower Joint Stock Company</i></p>	<p>Công ty con <i>Subsidiary of the Corporation</i></p>	<p>Số ĐKKD: 2900797430, ngày cấp: 16/05/2007, nơi cấp: Nghệ An <i>Business Registration Number: 2900797430, Date of Issue: 16/05/2007, Place of Issue: Nghe An</i></p>	<p>Tầng 9 Tòa nhà Dầu khí, Số 7, Phường Quang Trung, Thành phố Vinh, Tỉnh Nghệ An <i>9th Floor, Petroleum Building Nghệ An, No. 7 Quang Trung Street, Quang Trung Ward, Vinh City, Nghe An Province</i></p>	<p>Năm 2024 <i>Year 2024.</i></p>	<p>- Nghị quyết số 05/NQ/HĐTV-ĐLĐK ngày 23/01/2013; - Nghị quyết số 26/NQ-ĐLĐK ngày 24/3/2021. - Resolution No. 05/NQ/HĐTV-ĐLĐK dated January 23, 2013; - Resolution No. 26/NQ-ĐLĐK dated March 24, 2021.</p>	<p><u>1. Trong năm 2024, tổng giá trị giao dịch:</u> - Tiền cổ tức năm 2023: 189.872.760.000 đồng. <u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 31/12/2024:</u> - Phải thu ngắn hạn của khách hàng: 52.218.299 đồng. <u>1. In 2024, total transaction value: 0 VND</u> - Dividend for 2023: 189.872.760.000 VND. <u>2. Main balances as of December 31, 2024:</u> - Short-term receivables from customers: 52.218.299 VND.</p>	
4	<p>Công ty Cổ phần Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2</p> <p><i>Nhon Trach 2 Petrovietnam Power Joint Stock Company</i></p>	<p>Công ty con <i>Subsidiary of the Corporation</i></p>	<p>Số ĐKKD: 3600897316, ngày cấp: 20/06/2007, nơi cấp: Đồng Nai <i>Business Registration Number: 3600897316, Date of Issue: 20/06/2007, Place of Issue:</i></p>	<p>Ấp 3, Xã Phước Khánh, Huyện Nhơn Trạch, Tỉnh Đồng Nai <i>Hamlet 3, Phuoc Khanh Commune, Nhon Trach District, Dong Nai</i></p>	<p>Năm 2024 <i>Year 2024.</i></p>		<p><u>1. Trong năm 2024, tổng giá trị giao dịch:</u> - Tiền cổ tức năm 2023: 119.648.256.000 đồng. <u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 31/12/2024: 0 đồng</u> <u>1. In 2024, total transaction value:</u> - Dividends for 2023: 119.648.256.000 VND; <u>2. Main balances as of December 31, 2024: 0 VND.</u></p>	**

			<i>Dong Nai</i>				
5	<p>Công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Điện lực Dầu khí Việt Nam</p> <p><i>Petrovietnam Power services Joint Stock Company</i></p>	<p>Công ty con</p> <p><i>Subsidiary of the Corporation</i></p>	<p>Số ĐKKD: 0102560459, ngày cấp: 27/11/2007, nơi cấp: Hà Nội</p> <p><i>Business Registration Number: 0102560459, Date of Issue: 27/11/2007, Place of Issue: Hanoi</i></p>	<p>Tầng 7, Tòa nhà Hỗn Hợp HH3 Khu đô thị Mỹ Đình, Phường Mỹ Đình 1, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội</p> <p><i>7th Floor, HH3 Mixed-use Building, My Dinh Urban Area, My Dinh 1 Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City</i></p>	<p>Năm 2024</p> <p><i>Year 2024.</i></p>	<p>1. Trong năm 2024, tổng giá trị giao dịch:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bán hàng và cung cấp dịch vụ: 1.337.279.286 đồng; - Mua hàng: 155.484.938.037 đồng; - Tiền cổ tức năm 2023: 7.191.000.000 đồng. <p>2. Số dư chủ yếu tại ngày 31/12/2024:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Phải thu ngắn hạn khách hàng: 12.086.640 đồng; - Ứng trước cho người bán: 9.308.082.340 đồng; - Phải trả người bán ngắn hạn: 96.445.376.736 đồng <p><i>1. In 2024, total transaction value:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Sales and service provision: 1.337.279.286 VND; - Purchases: 155.484.938.037 VND. - Dividend for 2023: 7.191.000.000 VND <p><i>2. Main balances as of December 32, 2024:</i></p>	***

							<ul style="list-style-type: none"> - <i>Short-term receivables from customers: 12.086.640 VND;</i> - <i>Prepayments to suppliers: 9.308.082.340 VND;</i> - <i>Short-term payables to suppliers: 96.445.376.736 VND.</i>
6	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đại chúng Việt Nam <i>Vietnam public Joint Stock commercial Bank</i>	Ngân hàng cùng Tập đoàn Dầu khí Việt Nam <i>Banks within the Vietnam Oil and Gas Group</i>	Số ĐKKD: 0101057919, ngày cấp: 02/02/2018, nơi cấp: Hà Nội <i>Business Registration Number: 0101057919, Date of Issue: 02/02/2018, Place of Issue: Hanoi.</i>	Số 22 Ngô Quyền, Phường Tràng Tiền, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội <i>22 Ngo Quyen Street, Trang Tien Ward, Hoan Kiem District, Hanoi</i>	Năm 2024 <i>Year 2024.</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Nghị quyết 62/NQ-ĐLDK ngày 16/06/2023; - Nghị quyết 68/NQ-ĐLDK ngày 03/7/2023; - Nghị quyết số 80/NQ-ĐLDK ngày 31/8/2023. - <i>Resolution No. 62/NQ-ĐLDK dated June 16, 2023;</i> - <i>Resolution No. 68/NQ-ĐLDK dated July 3, 2023;</i> - <i>Resolution No. 80/NQ-ĐLDK dated August 31, 2023.</i> 	<p><u>1. Trong năm 2024, tổng giá trị giao dịch:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Mua hàng: 989.450.000 đồng; - Lãi tiền gửi: 65.320.654.120 đồng; - Chi phí lãi vay: 57.661.293.355 đồng; <p><u>2. Số dư chủ yếu tại ngày 31/12/2024:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Phải trả người bán ngắn hạn: 241.917.500 đồng; - Tiền gửi ngắn hạn: 1.950.986.782.974 đồng; - Phải thu khác ngắn hạn: 6.962.191.781 đồng; - Vay: 1.108.933.036.144 đồng; - Chi phí phải trả: 34.543.363.837 đồng.